Año III. Buenos Aires, 6 Agosto de 1899 64

LA PROTESTA HUMANA

PERIÓDICO ANARQUISTA

SUSCRICIÓN
Semestre . . . . . ps. 1.00
Año . . . . . » 2.00
Paquetes de 25 ejemplares 1.00
Pago adelantado

Sale un Domingo por otro

NÚMERO SUELTO: CINCO CENTAVOS

DIRECCIÓN
G. LAFARGA
CALLE CHILE NÚM. 2274
BUENOS AIRES

La manifestación de los industriales

Una de las manifestaciones más numerosas que hemos presenciado en Buenos Aires desde hace algunos años á esta parte, ha sido, sin duda, la realizada por los industriales el 26 del pasado mes de Julio, para solicitar de los poderes públicos más decidida protección.

Como la reunión de unas cuarenta mil personas es un verdadero acontecimiento, merece que nos ocupemos de él, aunque sea brevemente.

En primer lugar, nunca hemos visto manifestaciones tan imponentes como la mencionada, en que menos se demostrase el entusiasmo del acto que se realizaba. Y es natural que así sucediese por cuanto ninguna espontaneidad tenía, ya que los señores industriales organizaron sus huestes con la amenaza de quedar despedido del taller el obrero que no formase en las filas. Así se veían los grupos de hombres, mujeres y niños comandados por sus respectivos *amos*, del mismo modo que una brigada militar. Se cumplía una orden por temor á la carencia de trabajo ó al hambre. Por lo demás, tampoco sabían los regimentados obreros qué era lo que iba á pedirse. En estas condiciones, con ser muchos los manifestantes eran en realidad muy pocos los entusiastas, reducidos al grupo de los dueños de talleres ó fábricas.

Tampoco podemos pasar por alto el aspecto de los concurrentes, los cuales para quien sabe ver, presentaban viva la representación del sufrimiento y la miseria; aquella multitud de niños de ambos sexos, pálidos, encorvados ya por el yugo, con la precocidad de la malicia matando los rasgos de la ingenuidad; aquellas jóvenes de rostro flaco y amarillento, ojos irritados por la vigilia y el cansancio, pecho hundido, hombres cargados, juventud que arrastra la existencia como penosa vejez; aquellas mujeres, que han perdido todas las líneas seductoras, mirada encantada, sin brillo en las pupilas, esmaltando las canas prematuras el negro cabello, con los brazos caídos, caminando como á empujones; aquellos hombres, graves con cierto abandono, marcándose en sus rostros la fatiga y en sus cuerpos los vicios producidos por los excesos de un trabajo estrujador de toda fisiología y morfología; todo aquel conjunto de manifestantes presentaba bien á nuestra clase obrera, que, como la de todas partes, padece horrenda sujeción moral y material.

Si positivamente lo que se verificaba era la procesión de la miseria y de la esclavitud, peor era el objeto de ella, que hacía recordar aquello de las ranas pidiendo rey; porque, en resumidas cuentas, se peticionaban privilegios, más privilegios, para los ya muy privilegiados señores industriales.

Hay que considerar cómo se entiende y se practica eso del fomento de las industrias. Comiénzase el plan de establecer una industria por capitalistas, solicitando del gobierno un privilegio exclusivo para un determinado número de años, exoneración de derechos para la introducción de maquinarias, con cuyo pretexto se introducen otro artículos similares extranjeros. De este modo privan al comercio de un negocio, á la masa consumidora buenos artículos, al gobierno mismo cantidadas que ingresarían á sus cajas, perturbando toda la economía pública; y la sociedad industrial, adueñándose de un producto, haciendo seguro, agosto, empobreciendo al país.

Y no bastan tantos privilegios á los industriales, sino que éstos, que más que industriales son capitalistas, que no entienden apenas el artículo que producen como tienen seguro el negocio, les importa muy poco presentar una producción malísima, que desacredita la fabricación nacional, sentando un precedente funesto para cuando verdaderos y competentes industriales traten de trabajar al menos como se trabaja en el estranjero, con ganas de arraigarse y rivalizar con los artículo del exterior similares, empleando la inteligencia y aptitudes necesarias.

No se contentan los actuales industriales con explotar el filón, diciendo para sí *el que venga atrás que arree*, sino que, dadas estas condiciones, podrían pagar muy bien la mano de obra, único beneficio que podría obtener el obrero, y sucede al revés, que, sin apreciar el mérito de los trabajadores, y valiéndose de la miseria que un tal estado de cosas ha creado, junto con otros factores que no es del caso tratar ahora, pagan tan miserables sueldos que no se puede con ellos vivir decentemente. La prueba es que, á medida que se desarrolla la *industria nacional*, que en otros países ocasionaría algun bienestar, aquí se acentúa la miseria, y no basta ya para la vida de una familia que trabaje el padre, sino la madre y los hijos en la edad más tierna.

De modo, que todo lo explotan esos llamados industriales, de arriba y de abajo, y por partida doble y triple; quédándonos sin industria verdad, sin comercio, y la gran masa productora y consumidora en cueros.

Nos explicamos perfectamente que la clase de los señores industriales piense mantener sus privilegios, con el pretexto del fomento industrial y el bien del país, ante el clamoreo general del pueblo que no puede sufrir más tal perpétua crisis y malestar, porque sus intereses defienden; pero es menester que los trabajadores veamos clara la cuestión, que esto es un juego de compadres que nos explotan inhumanamente, y que no debemos prestarnos á hacer su causa.

Por otra parte, favorézcase á la industria ó al comercio, hágase de esta ó de la otra manera, siempre resultará beneficiado el capitalista y el gobierno, sin que mejore nuestra mísera condición. El mal es más hondo todavía que la cuestión especial del industrialismo ó el mercantilismo: el mal esta en el sistema social. Mientras haya gobiernos, que son insaciables, y clases explotadoras, privilegiadas, amparadas por esos gobiernos, todos estrujarán nuestra vida proletaria, absorbiendo hasta la médula todas nuestras energías y vitalidad.

Por esto, nuestro camino es otro, distinto, separado, opuesto al que nos hacen seguir nuestros chupópteros, si queremos remediar la gravísima miseria y esclavitud que sufrimos; esto es, unir todas nuestras fuerzas para abolir todo privilegio y autoritarismo é implantar la igualdad social.

Todo lo demás es trabajar á favor de nuestros enemigos y contra nuestros intereses.

Esto es cuanto nos ha sugerido la última manifestación de los industriales, la cual, á pesar de toda su resonancia, no influirá nada en nuestra condición económica.

Y sino al tiempo.

Murmuraciones

¡Saloum fac populum tuum!

—¡ Y no olvides, Señor, á la plaga de los de teja y sotana, es decir no te olvides de triturarles con tus potentes manos, para ejemplo de los presentes y escarmiento de los venideros!

Que era, ni más ni menos, lo que Dios debía haber hecho con el Concilio Latino-americano; dando al traste con la *jüerga* corrida que llevaron á *debido* efecto los humildísimos pastores del numeroso rebaño católico, apostólico, romano.

Esto es; si no existiera, que para bien de todos los sátrapas y fariseos, no existe sino en el meollo de los tontos de capirote. Y estos tontos son unidades sociales que no solamente tienen funciones pasivas, sino que hasta negativas las desempeñan á las mil maravillas.

Pues el caso es que en el talconcongreso ó concilio hubo un derroche de exibición indumentaria que contrasta visiblemente con la modestia de Jesús, de quien se llaman representantes estos sucesores de San Pedro. Las fiestas y recepciones paladinas de las monarquías más aristocráticas, son un grano de anís ante las bacanales que se efectuan en los modernos tabernáculos de la religión cristiana.

En esta ocasión hasta el sol sus paramentos de seda, roquete y muceta; para sacudirlas del polvo desplegáronse hermosas capas pluviales, mitras de seda entretejidos de hilo de oro y cuajadas de pedrería; y para descanso y regocijo de su rolliza humanidad, tuvieron los *conciliantes* ricos sitiales bajo baldaquinos de tercio pelo franjeados de fleco de oro, decoraciones maravillosas, incienso y mirra, todo el lujo, en fin, acumulado gracias al productivo comercio de fetiches y á las embrutecedoras melopeas disparadas desde altares, púlpitos y confesionarios, á los auditorios papa-moscas que con la sonrisa en los labios y los ojos en blanco se dejan esquilar santamente por sus embaucadores.

¡Bienaventurados los que padecen hambre y sed de justicia, porque ellos serán hartos!

Sí: serán hartos, por ejemplo, con un *Veni Creator*, entonado artísticamente por el cardenal di Pietro; ó con un *Ave María Stella* cantada por el arzobispo de Bahía ó con el *Gloria*, el *Sanctus*, ó el *Agnus Dei* cantado por el coro de la Capilla Sixtina. Los hambrientos podran entretener las mandibulas masticando potaje compuesto de antífonas, salmos, versículos y letanías. Y para fin de fiesta darse el abrazo de paz y fraternidad que se dán los dignidades de la iglesia, en esas confortables ceremonias.

Las ovejitas que por modo tan elocuente despidieron á sus pastores, pueden ir comenzando á alfombrar de flores las calles, para recibir dignamente á quienes tantas fatigas y sinsabores pasan por el bien de la humanidad.

Nosotros votamos por la alfombra de pedregullo.

—

¡Viva la democracia! ¡Viva la igualdad y la libertad.... de *burtos*! ¡Abajo los impuestos! ¡Abajos los derechos de aduana! ¡Arriba los derechos de aduana! ¡Viva la libertad del comercio! ¡Abajo los fueros del comercio y arriba los de la industria nacional!

¿Entienden ustedes, caros lectores, este fenomenal galimatías cómico-callejero?

El comercio de esta capital llevó á cabo un *meeting* (en inglés y todo) reclamando muchas cosas, que naturalmente escocióronle á la industria nacional. Y héte aquí que la industria convocó á otro *meeting* que no habrá dejado de escocer al comercio.

El mismo conflicto de siempre; intereses antagónicos que no hay poder humano capaz de hermanarlos dentro de las actuales trabazones económicas. Lo que conviene al padre no conviene al hijo.... ni al Espíritu Santo. Amén.

Muy mal debe haber procedido el jefe de cárceles italiano, cuando el mismo Ettore Mosca se muestra escandalizado en la última carta que envia a *La Nacion*.

En el proceso seguido á Acciarito parece que se emplearon medios tan reprobados como los de Muntjuich.

Lo cual no nos sorprende, pues la autoridad siempre y ente todas partes hizo gala de una antropofagia digna de la moral religiosa

ALTAIR.

Producción nacional de Esqueletos

La explotación de las mujeres y de los niños.

Los pordioseros de la pluma que á falta de mejores cualidades poseen una prodigiosa flexibilidad de espinazo, inciensando á fabricantes y á industriales han expelido por todos sus poros todo el caudal de serviliamo y adulación que en su espina dorsal se acumula á expensas de su masa cerebral. Non han pintado á esos chupópteros que explotan el sudor ajeno en fábricas y talleres, como modelo de bienhechores del género humano, bajo cuyos auspicios los millares de obreros, mujeres y niños que tienen la *suerte* de ser aplastados por sus patazas de bruto, se enrequicen y engordan como obispos.

Pero en este torneo de la abyección, claro está que nadie entre la prensa rastrera estaba mejor dispuesto á ensuciarse en el lodo que el diario sacristanesco *Tribuna*, llegando su tupé á estampar párrafos como el transcrito á continuación:

«La industria nacional: la población de Buenos Aires va á presenciar su espectáculo nuevo y conmovedor.

«Van á verse 15 ó 20 mil mujeres y niñas que trabajan en las fábricas, que ganan sueldos de 50 á 120 nacionales mensuales,

Cientos de niñas que en la calle por su aspecto, decencia y á menudo hasta belleza poco común, se tomarían por señoritas de familias acomodadas, trabajan allí y ganan su pan y el de sus familias, y demuestran en su aspecto sano y sonriente que la tarea no es superior á sus fuerzas, y que experimentan la legítima y noble satisfacción del que es capaz de bastarse á sí mismo, y que emplea su tiempo con utilidad y con provecho.

La fábrica dignifica y salva á la mujer y contribuye á formar una raza nacional laboriosa, honorable y productora, que será nuestra fuerza en el futuro, y el verdadero orgullo de la América latino-americana. (¡Oh!)

Hemos visto en las fábricas que hemos visitado desde la anciana, cuya cabeza blanquea y que á menudo trabaja al lado de 4 ó 5 hijas que saben, al retirarse á su hogar, que no les faltará ni techo, ni alimento, ni vestido, pues alcanzan á reunir en conjunto, diariamente 15 ó 20 pesos, ó aún más; desde la interesante y despierta muchacha de 15 ó 18 años contenta y erguida que recibe un salario de 3, 4 y 6 pesos al dia y tiene su vida asegurada, hasta la niña de 10 ó 12 años que ya recibe cada mes 20 ó 25 pesos como compensación de su trabajo.

«Deben nuestras damas visitar las fábricas de la capital, y sentirán, no lo dudamos, emociones agradables y consoladoras.

«Tiene allí, la mujer pobre, un asilo y una defensa, que no pueda encontrar en parte alguna.

«Ella no se doblega bajo el yugo, trabaja alegre y contenta y vive feliz, obrera de la industria y amparada y ennoblecida por ella

«Su obra individual ó colectiva la identifica con la fábrica, que compensa su trabajo y le garante el pan de cada día».

Confesamos que al leer tan aplomadas aseveraciones concurrimos á presenciar el desfile del meeting vacilando de si en nuestra calidad de asalariados éramos de los menos afortunados. Pero joh, desencanto! A pesar de los crecidos sueldos que *Tribuna* debe haber visto pagar á las obreras que se extenúan en las fábricas y á los niños que allí se desnaturalizan, parecionos, y habrá parecido al pueblo de Buenos Aires, inclusive los rechonchos burgueses que se recreaban en los balcones de la Avenida y las aristócratas sietemesinas, que presenciábamos el desfile de una legión de

mendigos y de esqueletos vivientes; tan ajaditos y pobres llevaban sus vestidos aquellas *señoritas* de que habla *Tribuna*, tan demacrados vimos algunos cuerpos, tan chupados muchos rostros que en verdad podrían ser bellos.

Pareciónos ver al paso de aquellos millares de niños de ambos sexos, algunos de los cuales no tendrían más de 6 años y que según el redactor del suelto citado ya deben ganar 25 ó 30 pesos, que se enrrojecían de verguenza las caras de algunos pocos fabricantes al darse cuenta del triste espectáculo que à la vista del público ofrecía aquel infanticidio colectivo de niños intoxicados y deformados por las faenas impropias de sus edad. Pareciónos ver también que entre los espectadores muchas caras palidecían, con la palidez de los cobardes que contemplan impasibles una gran infamia, y pareciónos distinguir entre ellas la del autor del suelto de *Tribuna*...

Y vimos también la rabia de la impotencia reconcentrada en muchos, y puños crispados capaces de romper el alma á los periodistas farsantes que pretenden engañar al público de tan mala ley.

Esto es lo que vimos en el meeting, y no niñas que se tomarían por «señoritas acomodadas»; ni aspectos sanos y sonrientes, ni satisfacciones, ni alegrías; sino el sello de las infame explotación del ser humano marcado como estigma de recular condenación en todos los roetros proletarios, desde los infantes hasta los ancianos.

Y después de haber visto tódo esto, hemos sabido también muchas cosas que si bien no las ignoràbamos por completo, no creiamos fueran tan horrorosas y tan denigrantes; muchas cosas que *Tribuna* ignora y que nosotros le enseñarenos para que en la sucesivo no mienta tan descaradamente.

Y lo que enseñarenos à ese... periódico ó lo sea, es que no hay una sola fábrica en Buenos Aires (que decimos!) en la República Argentina, en Sud Amèrica, en la cual las obreras alcancen á ganar 3 pesos por día ó su equivalente; que no hay niñas menores de 12 años que ganen 25 ó 30 pesos. No; no las hay.

Y vamos á demostrarlo con los pocos datos que por hoy poseemos, y lo seguiremos demostrando en lo sucesivo con los que vayamos adquiriendo, no solo para que se de cuenta *Tribuna*, porque no tiene necesidad de llevar sus niñas à ganarse honradamente la vida; sinó para que lo sepan todos que podrían ser engañados por reclamos hipócritas.

Ante los ojos del público honrado haremos desfilar en el presente número y en los sucesivos las casas en donde la explotación de las sacaremos á la verguenza pública los nombres de los explotadores y sus actos mas villanos.

Principiamos por la fábrica de sombreros y tejidos que los burgueses Franchini, Dominoni y Comp. tienen establecida en Belgrano.

Con qué oido á la caja, *Tribuna*.

La casa es conocida por 2.a *penitenciaria*, así está de efamada. Trabajan allí de 150 à 200 muchachos de ambos sexos de 7, 8 y hasta 14 años Como 50 de ellos han suplantado en las fulas á otros tantos hombres que sostenían à sus familias. La faena que esos niños ejecutan es por demás peligrosa, antihigiénica y bestial. Envueltos en el vapor del agua hirviendo, entre quemaduras y escaldos, van retirando y haciéndose pasar de uno a otro los sombreros que salen de las fulas: durante 10 ú 11 horas diarias se repite la operación todo el año.

La consigna es: silencio absoluto, trabajo no interrumpido, multas y despido à la menor falta.

Un verdugo especial, llamado Pio, tiene por única ocupación aporrear à los muchachos, estando provisto para el caso de unos azotes.

¿Cuanto ganan esos infelices? De **5** à **6** pesos por quincena...!

Las mujeres tejedoras trabajan à destajo, y cuando hay mucho trabajo ganan à lo mas 2.25 ó 2.50. Jornal regular 1.50. Hay multas y descuentos cuando aparece algun defecto en el trabajo y pago de piezas que se deterioran.

Una de esas infelices murió recientemente aplastada por un tren al pretender cruzar corriendo, porquè el pito de la fábrica sonaba, un paso á nivel del ferrocarril. Tal es lo atemorizados que están aquellas trabajadoras por no llegar un segundo despues de la hora.

El socio Daminoni y sus dos hijos, compadres de profesión, apalean á menudo á los obreros por fútiles pretextos.

Ninguno de los tres ha sido aún ahorcado.

Este Daminoni segun se nos asegura subvenciona y sostiene metálicamente el periódico republicano de esta capital *L'Amico del Popolo*.

¿Hay alguien que se atreva à desmentir todo esto?

Nos placería

Otra de las fabrica en donde las obreras se empobrecen y no se enriquecen como afirma *Tribuna*, es la de géneros de punto de los burgueses Monteros y Comp., conocida por *San Carlos*, sita en la calle Victoria y Pozos.

Trabajan allí más de 300 obreras que fluctuan entre la niñez y la vejez Podemos asegurar que ganan lo que dice *Tribuna*, pero que no se les paga mas que de 60 centavos á 2 pesos por día. Reglamento: silencio absoluto y prohibiciones al por mayor. Se les descuenta del sueldo los desperfectos y roturas menores de las máquinas y la elaboración defectuosa.

Recientemente fueron despedidos 10 peones que ejecutan la labor de planchar las medias, y fueron suplantados por niñas de 7 á 11 años. Una de ellas tiene 6 (!!!). Se nos afirma que el trabajo que ejecutaba es como para concluir con ellas. Como su fuerza no alcanza ¡Como va à alcanzar! para hacer mover el mecanismo de las planchas, deben utilizar el peso de su cuerpecito endeble para ayudar á los brazos.

¿Sabèis cuanto se les paga? de **30 à 40 centavos** por día.

El jornal son 10 horas diarias; pero trabajan 14!!! A las 10 se las puede ver desfilar todas las noches.

Esperamos que alguien desmienta todo esto.

En la fabrica de tejidos de Antonio Prat, sita en el Paseo de Julio, frente al Retiro, las tejedoras deben competir con los hombres para ganar un mes por otro 55 ó 60 pesos. Las rodeteras, urdidoras, zurcidoras, etc., cobran como màximo 1.50 diarios.

Las floristas que trabajan para la casa Ferrari, trabajando desesperadamente 12 ó 14 horas diarias, pues trabajan á desajo, alcanzan à ganar mensualmente de 15 à 20 pesos. La labor debe ser cuidadosa y esmerada ó de lo contrario se les rechaza.

Las sastresas, pantaloneras, chalequeras, etc. que durante 14 horas diarias y *nocturnas* se ciegan y despulmonan haciendo funcionar las máquinas de coser en su domicilio trabajando para *registros*, alcanzan á ganar cuando más 8 ó 10 pesos semanales.

Y aùn tomando como modelo las dos únicas industrias en las cuales los sueldos de las operarias son *fobulosisimos*: las modistas de vestidos y de sombreros, resulta que no son ni de mucho lo que dispone *Tribuna*.

Por ejemplo en la casa de Mme. Carreou Florida y Cuyo, están divididas en tres categorias: polleristas, bateras y confecciones, y ganan de 40 á 50, 60 y 65 pesos mensuales y la comida. Si se tiene en cuenta que ejecutan un trabajo que requiere gran atención y primorosidad, que viven alejadas los más de las veces del centro de la población, por lo cual deben usar el tranvia, y por fin, que como la costumbre hace ley en muchos casos, deben vestir con cierta decencia y hasta elegancia, los *crecidos* sueldos desaparecen como por encanto.

Las modistas de sombreros están en el mismo caso. Y basta por hoy.

Nuevos datos reservamos para próximos números, mientras esperamos que *Tribuna* demuestre lo contrario de lo que dejamos expuesto, so pena de demostrar que ha menti-

En atención á estas crónicas, solicitamos de cuantos obreros y obreras puedan favorecernos con datos y noticias de las casas en donde trabajan mujeres y niños, los remitan por correo á la dirección de este periódico.

Se lo agradeceremos.

PARASITOS

REFLEXIONES

(Recorte de *La Nación*)

« En el bulevar Callao, cerca de la Avenida Alvear, habìa ayer tarde gran afluencia de lujosos carruajes Las brioses yuntas se detenían, abrían los lacayos las portezuelas, y, mientras estas se cerraban con su estrépito inconfundible, elegantes mujeres se precipitaban, entre un murmullo de sedas, hacia la entrada de un suntuoso hotel.

«¿Que era lo que motivaba aquella reunion? Erase que el Sr .... y su esposa la bella Sra. .... obsequiaban á sus relaciones con una *matinée* dramática y musical, figurando en el programa un grupo de niñas que descuellan en nuestros salones no solo por su belleza y su cultura sino también por las gracias del talento.

«El ambiente y el selecto pùblico allí congregado daban la impresión de una de esas fiestas del noble *faubourg*, que hace algunos años sólo nos era posible conocer aquí mediante la lectura de algún capítulo de Feuillet.

«Hemos progresando mucho socialmente, y de que nuestra cultura no se reduce á los rasgos exteriores dieron luego brillante prueba las señoritas que ocuparon el escenario ».

Hemos progresado mucho socialmente..... dice el reporter y el público elegante, como ellos llaman á los holgazanes de la colmena social.

Es cierto que actuàn entre un murmullo de seda, pero los que actuamos entre un murmullo de algodon, disentimos con esa opinión.

Que encantador debe ser para el obrero la lectura de ese artículo.

¡El, que produce esas sedas y viste de algodon!

¡El, que pierde sus pulmones en el ingrato trabajo, mientras los parásitos lo pierden en orgías!

¡El, que produce ese todo que todos consumimos y se debate en la miseria!

Hemos progresado mucho socialmente..

. . . .

«Se presentó vestido al modo anarquista, «esto es sin, aliño y como dios lo ayuda».

Así se expresa «El Diario» al relatar la visita que recibiò de Lopez Margarida.

¡Que perspicacia! ¡Que olfato! Sería curioso saber en que distingue los anarquistas....

¿No oiría murmullo de sedas?

¡Como progresamos....!

SATURNO.

DESTELLOS ROJOS

Un buen sistema de propaganda revolucionaria es el adoptado recientemente en esta capital por un grupo de animosos compañeros. Consiste este en imprimir á estilo de etiquetas comerciales pensamientos revolucionarios y desparramarlos en gran cantidad en los establecimientos públicos, fábricas, talleres, oficinas, paseos, etc.

Igualmente estas etiquetas, engomadas, sirven para unir los trozos del papel moneda deteriorado ó no y para pegarlos en las puertas, muebles, muros, vidrios, etc., contribuyendo ello en gran manera à estender la propaganda; pues, cada pensamiento, bien elegido, es una revelación para los obreros y una condenación del actual sistema de degradación y miseria, que azota el estúpido rostro de los zánganos burgueses.

De esperar es que los trabajadores concientes de todo el hemisferio americano no tardaràn en imitar el ejemplo, que, por lo intencional, es de un gran alcance revolucionario.

Entre las muchas etiquetas que se ven en muchos lugares, hemos leido las siguientes:

«Es tiempo ya de que el obrero proclame su derecho sobre la riqueza comun, y que se apodere de ella.

Kropotkin.

¡VIVA LA ANARQUÍA!

Los trabajadores no han de menester de los capitalistas, sino de la tierra y de los instrumentos del trabajo.

Stuart Mill.

LA TIERRA ES DE TODOS

El que no trabaja no tiene derecho á comer.

S. Pablo.

¡ABAJO LA BURGUESÍA!

Coll'inferno dei poveri è fatto il paradiso dei ricchi.

V. Hugo.

NÉ PADRONE NÉ SCHIAVO

La Revolución social no triunfará hasta el día que los trabajadores de la fabrica unidos à los cultivadores del campo, marchen á realizar dos legítimas aspiraciones: la tierra para el labrador; la fabrica para el obrero industrial.

P. Kropotkin.

NUESTRA PATRIA ES EL MUNDO

Opon lo brutal á lo brutal, la fuerza á la fuerza. Solo cuando cese la lucha seremos hermanos.

Prat.

¡VIVA LA ANARQUÍA!

Dios es una eternidad sin tiempo, una inmensidad sin espacio, una sustancia sin atributo, una causa sin efecto, un ser ilógico, un ente que no se concibe, la negación de la negación, la nada.

F. Pi y Margall.

EL RICO ES UN LADRÓN

La religión es el gusano roedor de la sociedad moderna. Cultivando y aprovechando la ignorancia mantiene su dominación sobre el pueblo

¡VIVA LA ANARQUÍA!

Tutti uguali dinnanzi alla natura! Diritto comune: Vivere! Dovere comune: Lavorare!

Bonhomme.

L'AVVENIRE É NOSTRO

No hay civilización compatible con el hambre.

Herzen.

¡VIVA LA ANARQUÍA!

Las plumas vendidas ganan el dinero glorificando á los verdugos, los anarquistas al contrario son perseguidos porquè defienden à los oprimidos y explotados.

Reclus.

LA PROPIEDAD ES UN ROBO

En cada ciudad, dos naciones enemigas se hallan de frente: los ricos y los pobres. Aquellos, todo lo poseen y nada producen y éstos todo lo producen y nada poseen.

Platon.

NUESTRA PATRIA ES EL MUNDO

La patria ci sfrutta, le frontiere ci soffocano le nazioni ci sono straniere. Noi siamo uomini, cittadini dell'universo.

VIVA L'ANARCHIA

Bellacos! Os quejáis de vuestros tiranos; ¿Porqué los sufrís? Quered ser libres y lo sereis. Ellos son pocos, vosotros sois millones. Cuando no querais ser más sus esclavos, ellos caeràn y vosotros dejareis de gemir en una esclavitud tanto màs infamante por cuanto es voluntaria.

La Boétie.

COMBATAMOS POR LA IDEA

El militarismo es la más infame de las instituciones.

El soldado que por mandato superior mata, se pone por muy debajo del animal màs vil.

¡VIVA LA REVOLUCIÓN SOCIAL!

La opulencia es el producto del robo. Si no ha sido cometido por el proprietario actual, lo ha sido por sus ascendientes.

San Gerónimo.

¡ABAJO LOS INQUISIDORES!

Il governo é l'associazione dei ricchi per garantirsi contro il popolo.

Del Vecchio

LA CASA É DI CHI LA ABITA

Si fuera facultad de los ricos apropiarse del aire y de la luz, como lo han hecho de la tierra, pensais vosotros que ellos se darian la pena de dejarnos ver y respirar libremente?

Ferrara.

¡W. LA REVOLUCIÓN SOCIAL!

Ai governi bisognano degli uomini ignoranti e vili.

COMBATTIAMO PER L'IDEA

Ché è l'anarchia?

Sostituzione del regime della forza per quello della volontá.

Che è governo?

Sostituzione del regime della volontà per quello della forza.»

¡VIVA L'ANARCHIA!

Patriotismo en falencia

¡Parece que el sentimiento del deber civico y del amor à la patria va apagàndose en el alma de las nuevas generaciones y que, en un futuro cercano, no quedarán ni las ruinas del templo ni el recuerdo del culto.

El Nacional, 28 Julio.

No se alarme querido colega; esto es la consecuencia forzosa del progreso y de la evolución de las ideas.

Y esto que usted vislumbra para el porvenir y lo consigna y pronostica con sentimiento, es el desideratum de una minoría bien intencionada de esta generación.

Lo que significa un culto para la mayoíra, representa un crímen, para nosotros.

Marte, dios de la guerra, no hubiera existido si no le hubiese dado vida el patriotismo.

El sentimiento patrio implica un odío para los semejantes que se hallan en otro país, particularmente en aquellos limítrofes al que uno pertenece; significa un tributo de sangre que uno debe à la patria; significa, en resumen, un crímen una insensatez y una estupidez.

¿La patria, existe?

Sí! existe para los militares de prófesíon (llamamóslés asesinos de profesion); existe para los que hacen un comercio de la idea patria, que la explotan y que viven á sus expensas.

Los patriotas modernos medran explotando ese sentimiento.

En otra època existieron, lo reconocemos con el colega; pero á la fecha, lo citamos como recuerdos de antaño.

La civilización moderna nos enseña el amor à la humanidad, cualesquiera que sea su origen ó raza; los límites nacionales han desaparecido para siempre de nosotros.

Para nosotros, los proletarios, no existe patria; no la deseamos, ni la necesitamos.

Preferimos matarnos luchando por el bienestar para todos, antes de que nos maten por el egoismo de unos pocos.

SATURNO.

Desde España

Barcelona, de Julio de 1899.

Dos cuestiones se disputan actual y grandemente la atención pública de este país. Montjuich y los nuevos presupuestos del gobierno.

Para conseguir la revisión del proceso se han celebrado mitins en varios puntos y se preparan otros en toda España. especialmente en Cataluña. Cansadas y desilusionadas las comisiones revisionistas iniciadoras, de las promesas, dilaciones y mala fé gubernamentales, han creido conveniente organizar estos mitins dándoles un carácter de protesta pa-

-siva, creyendo que esta agitación acorbadará al gobierno y le llevará á la revisión deseada. Vano empeño, porque en esta como en todas las cuestiones, el principio de justicia á aplicar tropieza con dos grandes obstáculos.

Es el primero y principal el *principio de autoridad* empeñado en no ceder nunca, salvo cuando el puñetazo popular le obliga. Interpelado el gobierno por los diputados republicanos, de su respuesta se vió bien claro que la *cosa jusyada* es dogma de todos los gobiernos. El gobierno español se ha empeñado en no salir de una *información* para el esclarecimiento de los atropellos denunciados, información encomendada á las mismísimas autoridades militares de Cataluña, como si éstas, parte y juez en la cuestión, pudiera avenirse nunca á ser imparciales. Y aún en el caso de que de la información oficial resultasen graves cargos, el gobierno se propone dejar el asunto en manos de la jurisdición militar para no ofender el espíritu de clase, y en último término, poner en libertad á las víctimas, con uno ú otro pretexto indultarlas, sin rehabilitar la inocencia con una ámplia revisión del proceso efectuado por los tribunales ordinarios que es lo que reclama buena parte de la opinión. En una palabra: ni se quiere hacer justicia, ni desprestigiar el prestigio militar, ni castigar á los torturadores.

El segundo obstáculo á que me refiero consiste en que la mayor parte de comisiones revisionistas organizadoras de los mitins no se resuelven á dar el movimiento de protesta general aquel carácter revolucionario que podría imponerse al gobierno.

Y no se resuelven, porque á la mayor parte les importa un bledo las víctimas, la humanidad y la justicia. La prensa que apoya el movimiento, los diputados en el parlamento y los individuos en las comisiones mitins, van á lo de siempre: á sacar dinero los primeros, á hacer la reclame á su nombre los segundos y todos á farolear por si algo se pesca encumbrándose en hombros de este asunto convertido simplemente en arma de partido y nada más. Exceptuado *Progreso* y el diputado Pi y Margall, con datos podría testimoniar estas anteriores censuras, Basta como botón de muestra el hecho de que periódicos, diputados y comisiones, todos escriben y péroran haciendo hincapié en que fueron los primeros á defender é iniciar el asunto, y cada uno excluye deliberadamente al vecino. Dígaseme ahora si elementos semejantes pueden infundir pavor al gobierno, si pueden encarnar el firme propósito de llevar al pueblo á la calle como única solución revolucionaria que á la postre tendrá que darse al asunto.

∴

El gobierno de monaguillos y arrastrasables que nos deparó la providencia de los imbéciles, presentó ya los presupuestos de deudas, gastos é ingresos (á cobrar, si le dejan) para el año económico que empieza. Por ellos nos enteramos que España tiene una deuda de TRES MIL MILLONES, y para pagar parte de ella y cubrir los gastos anuales el gobierno necesita cubrir un déficit de *trescientos millones anuales* de pesetas. ¿Va á obtenerlos haciendo economías? De ningún modo. Recargando los impuestos todos, imponiendo nuevos tributos, inventando arbitrios hasta el presente desconocidos, en una palabra, arramblando con los pocos cuartos que quedan.

Aún no se aprobaron y ya las Cámaras de Comercio y los gremios industriales y las entidades de todo género han puesto el grito en el cielo y ocasionádose conflictos. De nuevo se ha vertido sangre del pueblo, pues nuestros buenos burgueses son muy activos para protestar, embarcar á los demás, vender ya algunos previsoramente (como los vendedores de sal) con un 100 ojo de aumento, y quedarse luego en casa contemplando como la tropa y el paisanaje se zurran el cuero en las calles Ha habido manifestaciones de protesta en todas las poblaciones de alguna importancia, pero donde el conflicto tomó caracteres de lucha sangrienta fué en Zaragoza, Valencia, Sevilla, Utiel, Murcia, Teruel y en alguna otra localidad donde la autoridad civil se consideró impotente y resignó el mando en los militares. Algunos muertos y bastantes heridos, tanto paisanos como militares, pues aquellos hicieron frente á tiros, pedradas y palos á las cargas de los soldados. En Sevilla se asaltó el Casino Militar, en Zaragoza la Diputación y á poco se logra incendiar el convento de jesuitas y lynchar al gobernador. Un general fué apaleado en la calle. La soldadesca, como siempre, tiró . . . al aire . . . y dejó tendidos á los alcanzados por las balas.

El gobierno podrá no librar á España de la rapiña extranjera, podrá el ejército dejarse cobardemente desarmar en las colonias, pero uno y otro son *valientes* cuando se trata de sacar dinero y sacarlos á tiros del indefenso pueblo. ¿Que va á pasar aquí? Es difícil asegurarlo. Pero si á la sola anunciación de los presupuesto ya corrió los sangre, si á pesar de ello, el gobierno está decidido á cobrarlos cueste lo que cueste, no es aventurado temer que al cobrarlos haya una de apaga y vámonos.

Se comprende tamaña testarudez gubernamental teniendo en el parlamento una mayoría de *cien nobles* y *127 abogados* salidos del sufragio chanchullo, lo cual aprobará todo lo que se les mande y teniendo además un ejército á cuya oficialidad se la recompensó, *por salir derrotada* en Cuba y Filipinas, con 11000 cruces rojas, 6000 blancas y 3737 con pensiones elevadas, sumando el total de recompensas á 247,148. Con estos elementos de farsa y de fuerza la monarquía española pretende salir avante de todos los conflictos.

Pero como dicen los franceses, *rira bien qui rira le dérnier*, y mucho espero que el último á reir sea el pueblo, dados los síntomas de odio al clero y al militarismo que han revestido los actuales motines.

Y hasta la próxima, vuestro y de la anarquía.

URANIA.

PROGRESANDO

En Rosario de Santa Fé se ha constituido un nuevo grupo anarquista denominado *Libres Pensadores*, que se propone estender la propaganda entre la clase trabajadora por medio de la prensa anarquista.

Saludamos con efusión al nuevo luchador y le deseamos acertada propaganda y constancia que no dudamos la tendrá.

—

De Valparaiso (Chile), nos escriben manifestándonos que en aquella ciudad se ha constituido un *Círculo de Estudios Sociales* que cuenta ya para su sostenimiento con buenos elementos y activos é inteligentes afiliados. La misión de ese *Círculo* es iluminar con la luz de las nuevas ideas á la juventud estudiosa y agitar á la clase obrera en el sentido de su emancipación.

Que cumpla con creces sus propósitos deseamos.

LOS BUITRES SE DEFIENDEN

En verdad, que en esta sociedad de traficantes de carne humana y de traficantes de conciencias, va resultando cada día más difícil la lucha contra todo lo malo en favor de lo bueno.

Hace unos días, el jóven Alfredo C. Lopez, director de "Tribuna Libre", simpático periódico anticlerical que se publica en Córdoba, fué arrestado por orden militar so pretexto de no haber asistido á los ejercicios de la guardia nacional, pero en realidad, para satisfacer odios militarescos y clericales por la brillante campaña sostenida por el, sumariando ante la justicia del pueblo digno, los delitos y las infamias de ambas instituciones.

El mentado jóven fué sometido á una incommunicación absoluta por espacio da varios días, y á tormentos corporales, sufriendo entre ellos el del "cepo". No satisfechos los verdugos militares y clericales de su iniquidad, escudándose en artículos y leyes que son letra muerta para los bien apadrinados, pretenden inutilizarlo personalmente condenándolo á varios años de carcél, creyendo sin duda los rapavelas de Córdoba poder robar é incendiar iglesias á sus anchas, cuando no hinchar... las hermanas del "señor" que la suerte les depara.

Aprecie el jóven Lopez nuestra voz de aliento en lo que valga y reciba nuestras más sinceras simpátias acompañadas de viril protesta contra los sayones que inicuamente trituran el derecho y la vida del prójimo.

—

Otro amigo nuestro, el jóven Vermont, director del periodico hebreo "La Voz del Pueblo" que se publica en esta Capital, fué agredido hace unos días por tres desconocidos veadidos al oro de los tratantes de blancas, produciendole algunas contusiones de relativa gravedad.

La causa del atentado es la campaña que con gran teson sostiene nuestro amigo contra esos degradantes "cafens" que en esta ciudad comercian con infinidad des incautas jóvenes rusas, alemanas y hebreas y que valiendose de mil artimañas secuestran y explotan en los prostíbulos.

Nuestro amigo no se intimida ante la cobardia de sus enemigos y mantiene firme la defensa de esas desgraciadas dando á conocer en su periódico los retratos de sus explotadores intercalados con los grabados de las torturas de Montjuich.

Nuestro aplauso por su actitud.

La farsa del complot

¡Pim, pam, pum! Conspiraciones por partida doble! Explosiones de dinamita. Agujas de colchón envenenadas con *virus carbuncloso*;

Pequeño suste nos dieron días pasados algunos guasones de la *vecina orilla* al poner en entredicho la precisa existencia de los soberanos de ambas repúblicas.

Un tal Margarida, anarquista él y vestido á la *usanza* anarquista él, (¿como es, señores, ese vestido?) diz que quiso agujerear la aristocrática epidermis de Cuestas y de su colega Roca, valiéndose de una aguja de coser colchones. La noticia puso en movimeinto á todos los sabuesos de la policía y los diarios recibieron de sus corresponsales largas tiradas de prosa *macanística*, que les habrá costado un ojo de la cara. Pero los aficionados á las grandes sensaciones habrán pagado el gasto.

Un capitan tonto que se llama Cazenave y otro *farolero* no menos tonto, de Montevideo los dos, inventaron semejante patraña que dió lugar á que Margarida, el supuesto conspirador, les tomara el pelo á tiros y troyanos, demostrándoles que él es un bendito de Dios que se gana el pan de cada día escribiendo epistolas y versos. Y que la supuesta arma envenenada era una aguja que usaba a guia de raspador.

Y que periodistas, corresponsales, jefes de policia, capitanes denunciadores, agentes de policia ect., son el prototipo de la imbecilidad; y la vera efigie de le fanfarria, y el colmo de la estupidez, lo dice cualquiera que entre un millon de pelos de tonto tenga un pelo de experto.

Mentira parece que habiendo en la tierra cantidad bastante de raices de alcornoque para alimentar á tanto zote, se atrevan á echar en su estómago otro género de adminículos *racionales*.

Y que coman otra cosa que bellotas.

CRONICAS SUBVERSIVAS

De los diarios que algunos amigos nos remiten de España, recortamos los párrafos más salientes de los motines que con motivo de los nuevos presupuestos ha sido teatro aquella nación de mendigos y delnquisidores, lamentando por nuestra parte, que ese viril movimiento no haya tenido toda la trascendencia necesaria y que la parte sana y noble del pueblo español, que no dudamos la hay, no haya podido en este momento hacer tabla rasa de cuantos obstáculos sanistaniescos imposibilitan su redención, por los procedimientos radicalísimos de la revolución.

El Heraldo de Aragon del 27 de Junio habla así del motín de Zaragoza:

«A las 11 del día estaban ya cerradas las puertas de los comercios, talleres y fábricas, pues por la tarde debía celebrarse la manifestación contra los impuestos.

La multitud principió á acudir numerosísima á la plaza Constitución.

Aparecían varios carteles entre las masas con inscripciones parecidas á ésta: «*Jarabe de estaca especial para ministros verdes*».

La manifestación queda dividida en dos grandes núcleos: Uno quedó situado en el Coso frente al Casino de Zaragoza; otro se dirigió á la Cámara de Comercio.

El grupo entró atropelladamente en los salones del Casino pidiendo una bandera.

Un oficial de infantería que en el salón principal estaba, desanvainó la espada.

Los manifestantes le atacaron: uno le dió un palo, otro un golpe con una botella.

Un obrero intervino en aquel punto en auxilio del teniente.

El grupo se volvió contra el obrero propinándole una tanda de palos. (¡Bien hecho!)

Mientras tanto el oficial huyó del salón. Refugióse primero en el cuarto del teléfono, hasta que encontró ocasión propicia para marcharse á su domicilio.

A las once y media destácase un grupo numeroso de la masa que agitábase en la plaza de Constitución.

Dirijese al Gobierno Civil. Oyense gritos y silbidos.

Trataron de penetrar en el palacio y se dió orden de cerrar las puertas.

Al cumplirse esta orden tiran piedras de los grupos quedando rotos algunos cristales.

Al ver la agresión el gobiernador dió orden de que los 60 guardias civiles que estaban en las oficinas de vigilancia, saliesan á la calle.

Enseguida el gobernador, acompañado del jefe de policia, Sr. Audera y del inspector Sr. Vergara, salió á la calle por la puerta de la de 5 de marzo.

El gobernador avanzaba penosamente recomendando calma.

Los consejos eran desoidos y los grupos apiñabanse en actitud amenazadora.

El gobernador ganó los *porches* y á medida que adelantaba crecia la pedrea. Cuando llegó al café Suizo rodeó al Sr. Cañizares un grupo que gritaba hasta ensordecer. Levantaronse en alto puños crispados. Sonó un tiro...

Una mano desconocida había apuntado al gobernador. La bala dió en la ceja izquierda al inspector Sr. Vergara, que forcejeaba detrás del Sr. Cañizares.

La gente se arremolinó al oir el disparo: otros corrían.

Un manifestante exclamó:

—¡Allá va eso!

Y empuñando un cuchillo envió un *viaje* al gobernador.

El Sr. Vergara, apercibido á tiempo, procuró evitar la cuchillada y al interponerse recibió una herida en una muñeca.

El gobernador, convencido de la inutilidad de sus exortaciones, regresó al Gobierno.

Dando pruebas de gran irritación, muchos de los que estaban fuera amenazaban á las paredes del Gobierno civil que permanecía silencioso, cerrado herméticamente.

Unos cuantos muchachos chillaron:

—¡Arriba!

En seguida apareció colgando de las ventanas un racimo de asaltantes.

Clavaron las uñas en el alfeizar de la ventana, se irguieron y rompieron los cristales y haciendo saltar las maderas, penetraron, en medio de ruidosísima algazara en el saloncillo de diputados y en el contiguo del presidente de la corporación.

Entonces comenzaron la descomunal empresa del destrozo. Rompieron cuanto les vino á mano y arrojaron á la calle sillas, mecedoras, etc., que luego, á trozos, llevábalos como trofeo algun chiquillo, mientras otros los amontonaban frente al hotel de Europa prendiéndoles fuego.

En la plaza cada mueble que volaba en los aires era acogido con gritos y mueras al Gobierno.

A las 3 de la tarde fué declarada la ciudad en estado de guerra.

Dando repetidas cargas, la guardia civil logró despejar algo la plaza Constitución.

Poco después, bajaba por el paseo de Santa Engracia el general Borbon con dos ayudantes, en carretela descubierta.

Algunos grupos rodearon el carruaje y primero aplaudieron. Los aplausos se convirtieron en protestas.

Saltó una piedra y sobre el coche llovieron otras en seguida.

El general se irguió, abrió la portezuela, saltó al suelo seguido de sus ayudantes, desenvainó la espada y arremetió á los grupos.

Desembocó en aquel instante por la calle del 5 de Marzo una sección de la guardia civil de caballeria, que dió repetidas cargas.

Los grupos que ocupaban la plaza de la Constitución sentianse inquietos, avaros de saciar sus concentradas iras. Continuaban los gritos, los silbidos que á ratos demostraban hallarse la caldera á alta presión.

De repente una voz interrumpió:

—¡A los jesuitas!

Y como si hubiese sugestonado á la multitud, fué paseo arriba, corriendo, hasta rodear con un cinturón de protestas y amenazas el convento colegio, al que protegen jardines y puerta de hierro.

—¡A ellos! ¡Qué ardan!—se oyeron desaforadas voces.

Algunos se arrojaron sobre la verja. En minutos quedó destrozada. Se desparramó la turba por los jardines y los asoló. Fuese á la puerta de entrada y la golpearon y rociaron de petroleo.

Fuerzas del ejército impidieron la obra de destrucción.

A las dos de la tarde nuevamente se situó la muchedumbre frente á los jesuitas.

De pronto tres ó cuatro sujetos, con el traje de la huerta, forzaron la puerta de hierro. La turba penetró gritando:

—¡Quemad las puertas! ¡Vamos contra ellos! y otras frases más agresivas.

Rebotaron las piedras en el edificio y se arrancaron hojas del jardin. Las prendieron fuego y lleváronlas debajo de las puertas.

Las maderas ardian. Las llamas comenzaron á lamer la planta baja del edificio, sin lograr grande incremento

Acudieron fuerzas del ejército.

Vimos á los generales Ahumada y Franch aconsejando prudencia y evitando conflictos.

Pudo dominarse al fin el que se presentaba pavoroso en aquellos sitios, no sin que para contener á la multitud se hicieran viarias descargas.

Después de publicada la ley marcial las tropas recorrian las calles. A veces se oían silbidos y de los grupos salían algunas piedras, obligando á que cargasen las tropas.

Resultaron heridos D. Miguel Dret, socio de la Cruz Roja, que recibió una pedrada en la cabeza; el ordenanza del gobernador, que está grave; dos paisanos con heridas en la cabeza, y guardias civiles, dos de ellos en estado grave.

La Junta directiva de la Cámara de Comercio dirigió una alocución al público excitando á todos para que volvieran á la vida ordinaria. (Por lo que pudiere tronar).

Los disturbios renováronse el día 28. A primeras horas de la mañana numerosos grupos recorrían la calles dando gritos, subversivos. Los establecimientos permanecian cerrados y la circulación paralizada.

Las tropas cargaban contra el pueblo.

Los manifestantes se apoderaron de varias sillas y otros objetos construyendo barricadas en el paseo de la Independencia.

Además obstruyeron con sillas todo el paseo referido, á fin de que la caballeria no pudiese avanzar.

Realizado esto, se escondieron en los pórticos que hay en dicho punto.

Al llegar al galope la primera patrulla salvó los obstáculos internándose en los pórticos.

Entonces se desarrollaron escenas terribles.

Las masas desde las barricadas dispararon tiros.

Los paisanos se adelantaron, luchando cuerpo á cuerpo contra la tropa.

Un sereno disparó una pistola hiriéndose en la mano.

Al tratar de retirarle para proceder á su curación, el herido exclamó:

—Reconatra, dejadme. Antes de morir quiero disparar el ultimo cartucho.

Otro baturro fué al encuentro de la caballeria, haciendo varios disparos.

Entonces los soldados dieron una nueva carga formalizandose la lucha.

Sonó una descarga y cayeron varios paisanos.

La Cruz Roja recogia los heridos. El pueblo se opuso á que recogieran el cadáver de un joven. La guardia civil dió una carga para rescatar el muerto pero tuvo que retroceder.

El pueblo rodeó la victima y algunos la besaron. !Era un sargento que habia luchado en Cuba sin haber cobrado aun sus alcances.

Se desarrolla una escena horrible.

Llegaron el padre y un hermano de la victima, arrojándose sobre el cuerpo de aquel desgraciado.

A todo esto llegaron fuerzas del ejército.

Entonces los paisanos transportaron el cadáver en hombros á la escalera del gobierno civil.

—!Hay que mostrarlo al gobernador!—gritaba el pueblo.

—Si, si, repetia la muchedumbre, que vea su obra

El padre del infortunado mozo cogió el cadáver de este y con trémulo pulso lo alzó, presentándolo al pueblo.

—¡Viva la revolución! gritó el pobre hombre besando el cadáver de su hijo.

Y presa del mayor desenfreno, llorando, gritando de enojo, aquel padre desconsolado que en su interior maldecia á los causantes de aquel acto, gritó aún de nuevo.

—¡Viva la revolución! !Venganza¡ ¡Venganza!

—!Si, si, venganza repittó el pueblo.

—Las tropas consiguieron, después de seria lucha, apoderarse del cadáver metiéndolo en el patio del gobierno,

El pueblo atacó al ejército cuando llegó el furgon para llevarse el cadáver, sin lograr rescatarlo.

En casi todo el trayecto hasta el cementerio las tropas que acompañaban al furgon fueron apedreadas.

Durante todo el dia numerosos grupos de campesinos de los poblaciones vecinas llegaban para reforzar las turba.

Estas registraban algunas casas en la presunción de que en ellas se ocultaran los frailes, jesuitas y curas que habian escapado disfrazados y por minas subterráneas, de los conventos.

Todo el resto del dia y parte de la noche trascurrió de la misma manera.

En *El Pueblo*, diario de Valencia, leemos lo que sigue:

«Los grupos de paisanos principiaron por impedir la circulación de los tranvias. Una lluvia de piedras se inició contra la guardia civil que protegia algunos coches. A los toques de corneta y al grito de «ellos» dió una carga la guardia civil de á pié y de á caballo dispersando sus Mausers los primeros y repartiendo sablazos los segundos.

Algunos paisanos se defendieron á balazos. (Buen argumento).

A pesar de que la gente, desarmada é indefensa huia, hubo, quienes pusieron cara á los civiles, demostrando verdadero valor.

Un corneta de caballeria perseguia por los solares á un jovencillo. Este se rehizo y sacando una pistola hizo dos disparos contra el guardia, logrando luego desaparacer.

Pero lo verdaderamente notable fué lo que vamos á contar.

Tras de una caldera de las que hay en el centro de la Bajada de San Francisco, destinadas á la ebullición del asfalto, colocóse unjoven de unos 18 años de edad, a quien otros muchachos iban suministrando piedras que él lanzaba con brazo fuerte, certera puntería y singular ligereza contra los guardias civiles, quienes desde los kioscos y apuntándole con empeño le disparaban tiros sin cesar, hasta el extremo de atraversar las balas la caldera.

Cuando el bravo muchacho agotó las municiones, se ritiró tranquilamente, sin que hasta ahora se haya averiguado quién es.

Este hecho fué comentadisimo en todo Valencia».

El pueblo inició varios ataques á los conventos haciendo *luminarias* con petróleo y teas.

¡Muy bién! Son armas muysencillas y baratas que en la cercana revolución que ya fermenta en las naciones latinas deben popularizarse.

No olviden los pueblos que bien explotadas son superiores á los ingeniosas inventos de los asesinos galoneados.

Renunciamos, por falta de espacio á seguir transcribiendo; puesto que nuestro amigo y compañero *Urania* en su correspondencia trata del asunto.

La sociedat actual estan arbitraria que solo se mantiene por la fuerza y por la farsa, por lo cual los trabajadores deben destruirla.

Aniversario de la Sociedad de Obreros Panaderos

Esta sociedad, con motivo del 12º aniversario de su fundación, celebrará el domingo 6 de Agosto, á las 9 y media de la mañana en su local social Rincon 369, una reunión á la cual invita á los trabajadores del gremio y á todos en general.

El compañero Troitiño y los delegados de las sociedades obreras disertarán sobre la cuestión social y serán recitadas poesias por la compañera Angela de Troitiño y por la niña Palau.

El gremio ha publicado un expresivo manifiesto invitando á todos los panaderos á descansar en ese dia, para lo cual ha establecido el correspondiente acuerdo en las panaderias.

Por la noche á las 8, se celebrará una simpática fiesta en el salon teatro *Worwarts*, Rincon 1141, con el signiente programa:

1. Sinfonia ejecutada por la orquesta.
2. El drama social en un acto: *Fin de fiesta*. en español representado por la sociedad *Arte Moderno*.
3. Discurso del compañero, *Pascual Guagliano*.
4. El drama social en un acto *La Gabbia* en italiano desempeñada por la compañia filodramatica *Ermete Zaccone*.
5. Discurso del dott *Pedro Gori* sobre el tema: *Fuerza moral de la organización obrera*.
6. Una brilantisima farsa titulada *I due distratti*.
7. *Baile familiar*.

Precios de entrada:

Para la funcion y el Baile peso 2,00
Para la fuución solamente ,, 0,60

Las señoras y niñas pagaran solo por la función, siendo *gratis* la entrada al baile.

Nota—No se suspende la función por causa de mal tiempo.

CIENCIA SOCIAL

Ha aparecido el número 11 de esta interesante revista de Sociología libertaria, que contiene el siguiente material de lectura:

Grabado: Retrato de Cárlos Malato.

Texto: Biografia de Cárlos Malato, por FERNANDO TARRIDA — El individuo y la Sociedad, por JEAN GRAVE — El delito en la sociedad futura, por PEDRO GORI — Rememoraciones, por ALTAIR — La revolución y el Campesino, por J. GRAVE — La politica, por J. E. MARTIN — La muerte de la proletaria, por PARAIRE — Apuntes, por RAUL — Bibliografia — Varias, etc. etc.

Subscripción por trimestre: Un peso.
Número suelto: 40 centavos.
Administración: Corrientes 2041.

ERRATA

Por olvido involuntario no apareció publicada en el Estado de Cuentas del meeting contra las torturas de Montjuich la cantidad de 10 pesos donados por la *Sociedad de conductores de vehiculos*, los cuales, sumados á los 13 sobrantes arrojan un total de pesos 23, que el *Comité* destinará oportunamente.

La "Protesta Humana" se halla en venta en todos los Kioscos de la Capital y en los Librerias: Corrientes 2041, Rivadavia 2339, Mejico 2070, Esmeralda 574 y en el *Circulo*, Talcahuano 224.

Supscrición Voluntaria

á favor de LA PROTESTA HUMANA

Capital—Lista num. 64—Perico 1,00—R. Martinez 2,50—1Poliandria 0,50—Uno 0,20—Llanza 0,20—Dos sastre 0,25—Bononi 0,20—Cap. del Amun 0,30—Libreio Paseo de Julio 0,25—E. B. G. 12,00. Repartidos: 3 para la *Protesta*, 3 para l'*Avvenire*, 3 *Ciencia Social*, y 3 para la madre de Pallas.

Grupo Luz y Progreso—Pedro Ruscada 0,40—José Boeris 0,20—Ignacio Lobato 1,00—Bejante 0,10—A. Gesman 0,20—Francisco Botazzi 0,40—Victorio Cairani 0,50—Enrique 0,10—Asado 0,20—Bisela 0,20—Enrique 0,50—F. B. 0,10—W. Gori 0,10—Balduzzi 0,20—Manuel R. 0,50. Total 5, 00. Las dos ultimas donaciones van inclusas en el total del ultimo número que por equivocación no fueron publicados.

Da Barracas Grupo ne dio ne padron Bartoli o 10—Polastrelli 0,20—Mondaini 0,20—Carlo 0,50—Sassuolo 0,30—Canepari 0,20—Sargentoni 0,20—Natale 0,50—Baldano 0,25—Inolesi 0,50— Lelli 1,00—Carlini 0,20—Nasi 55—Giulio 20—Sardi 0,50—Peluri 0,10—Fiori 0,30— Guerrino 0.30—Guidi 0,20— Fumaroni 1,50— Saulle 0.30—Bicchierata 0,60—Achille 0,10—Fiorini 0,40—Un compadre 0,20—Baldoni 0,20—Alla salute di G. N. N. 45. Total ps. 10.00. Repartido: mitad para la *Protesta* y mitad para l'*Avvenire*.

De Montevideo—Esteban E. 0,50 oro equivalente 1,05 papel.

De Santa Fé—Viva el 1 y 5 de infanteria de marina de Cherbourg 0,50—Abajo la borguesia 1,00—Mueras Portas 0,20—Viva la destrucción del castillo de Monjuitch 1,00—Morte al papa 0,20—Viva la anarquia 0,20—Recolectado entre compañeros 2,05—Filosofia de la bors 0,10—Un sastre clavado 0,70—Los unicos 0,10— F. C. M. 0,50— Un socialista 0,40. Total ps 7,00 repartidos: 1,50 para la *Protesta* 1,00 para *El Rebelde*, 1,50 para l'*Avvenire* y 3 Para folleto de la *Libreria Sociologica*

De Lima (Perú)—Ch. A. Anderson 1 dollar americano equivalente en moneda argentina 2,10.

Por conducto de l'*Avvenire*—Del compañero Pagliarone 1,10

De Bahia Blanca—Grupo Libre Pensadoses—Cristobal 0,20— S. Roble 0.30— Monacci 0,50—Barbaglia 0,10—Muller 0.05—Guido 0,30—Domingo Donato 0,35 Fernandez 0,25—V. Gonzalez 2,00—M. C. 0,15.

Grupo propagandista ambulantes—Carnefice 0,15—Preti 0,10—Gesuiti 0,20—Creppa tutti 0,20—Cani grossi 0,10—Esfrutatori 0,10—Un che dorme 0,10—E' tempo di svegliarsi 0,20 — Uno che 12 ore 0,10—Si mnore di fame 0,10—Si muore di sete 05—Sono cansato di lavorare 0,10—Quan raventerá la borghesia 0,25. Total ps. 6,00 repartidos 3 para lr "Protesta, y 3 para l'"Avvenire,,

Por conducto della "Libreria Sociologica":

El hermano de Jesus 9,10—Fiddero 0,30—Felipe Braggio 0.25—Maggiorino 0,25—Justus 1,00—Un yenois 0,50—Un bandido 0,05—Del Santo 0,05—F. Bottazzi 0,40—B. Ronco 0,50—

Recolectado por el compañero Alejandro Ventura: Un obrero pobre 0,10—Un mezo 0,10—Luis F. 0,20—Un ciabattino 0,40—Un carpintero 0,10—Un nason 0.05—Claudio 0,20—Un mecanico 0,10—El leon 0,10—Martinengo 0,50—J. Pastine 0,30—Juan Alvarez 0,10—Beppe 0,10—G. Z. 0,50—Defensor de su deber 0,20—Paolo Veritto 0.20—Giuseppe Peretti 0,20—Augurando prosperidad al partido 0,20—Toca el impostor 0,20—Un distilatur 0,20—Ivaldi 0.10—Un reduce di Abba Garima 0,10—Fernando un mozo 0,10— Pinot el convinto 0,20. Total 4.35. Repartidos 2,20 para *La Protesta. Humana* y 2,15 para l'*Avvenire*.

Da Paris: 1,50.

Del Puerto de Bahia Blanca: 5,50.

"Mar del Plata": Frittoli Giovanni 0,20—Uno 0,10—Due 0,30—Metto quello 0,10—Raffaele Acciarini 0,10—José Monguilla 0,10—S. 0,20—Vendetta 0,10—Germinal 0,20 — Revolución 0,30—Antonio C. 0,20—Del Centro Estudios Sociales 1,00. Total 2,90.

Da Lujan: Domingo Bosco 0,35—Viva la revolución 0.20—P. M. 0,20—Un nemico degli... 0,20—Beatrice Canzio 0,20—Angel Ferretti 0,30—Luis Giovino 0,10—Un esclavo 0,05—Un comerciante 0,20—Un indio 0,10—Coliouco 0,10—Un mujer libre 0,15—Francisco Piendibene 0,40—S. J. Maraggi 0,60—V. de Miguel 0,20—J. C. 1,65. Total 5.00

De *Bahia Blanca*: Santiago Muschietti 1,00

De "Chascomus": Un comp. albañil 0,20—Un brutto 0'25—Francisco Lobo 0,30—Qualquer cosa 0,10—N. N. socialista 0,30—Juan Albañil 0, 20—Un nato anarquico 0,20—Pucciarelli 0,20—J. E. 0,56 — Dreyfus 0,25 — Monti 0,20 — Juan Longo 0,10—Pucciarelli 0,20—Antonio la Salera 0,20—Un compagno 0,20—Un costruttore 0,30—Una señora 0,20—Enrique Ricucci 0,10—Benvenuti lacinto 0,20—Juan Albani 0,20—M. M. 0,10 Total 4,50. —Gastos de comisión 0,50. — Mitad para "La Protesta" y mitad para "l'Avvenire".

De "Rio Cuarto": Fluqueo,50—Rengo 0,30—Amigo Libertad 0,50—B. L. O. 0,50—Pascual 0,20—Cabezon 0,20—Samot A. 0,50—Diablo pobre 0,20—Sin patria 0,20—Ex-militare C. R. 0,30—Dop 0,50—Ex-sargento J. G. 0,20—Samot B. 0,20—Sabado Luz 0,20 — Valle del infierno 0,40—Panadero 0,20—N. N. 30.—Fol 1,60. Tot. 7,00.

Repartidos en la forma siguiente: Protesta Humana 3, Nueva Humanidad del Rosario 2, para el folleto "Enseñanza Burguesa y enseñanza libertaria,, 2.

—Un canario due cantará 0,20—R. Espanon 0,20 — Recogido de varios folletos 6,40. Totale 10,00.

De La Ensenada—Villa Pol 0,40—Dinamita 0,10—I. Martos 0,20—Un herrero 0,10—Un sin patria 0,50—Un aprendiz 1,00—Senza patria 0,70—Muerte á la burghesia 0,50—Dinamita 0,20—Un capricioso 0,50—Salvador conosciuto 0,50—Una Andaluza 0,60—Un carpintero de la calle 5 0,10—El mismo carpintero 0,20—Paradas 0,10—Un marinero 0,5, Total 6,15, Mitad para la *Protesta* y mitad para *El Rebelde*.

De Villa Constitución— Cualcniera 1,00—Jose Portella 1,00— R. D. 0,30—B. I. 0,20—Un sin vergueuza 0,20— Muera el avaro de la villa 0,20

Repartidos 2 pesos para la «Protesta», 2 para l'«Avvenire», y 6 para la «Libreria Sociologica» y cuenta folletos y libro.

Total recibido por conducto de la Libreria Sociologica pesos 31.55.

Total general del presente numero ps. 56,90.

Tirage 3000 esemplares.

BIBLIOTECA ACRATA

A primeros del proximo agosto principiará la pubblicación de una serie de folletitos de 16 á 32 páginas interesantes para la propaganda. El primero en publicarse será *El Espiritu de Rebeldia* de Kropotkine.

Los compañeros pueden principiár á hacer los pedidos para regular el tiraje.

Precio 10 centavos el ejemplar, y 1,50 paquete de 30 ejemplar.

La misma biblioteca tiene en venta, en la misma condiciónes otros folletos libertarios.

É stato pubblicato:

Senza Patria

Scene Sociali dal vero in due atti ed un intermezzo in versi martelliani.

DI

PIETRO GORI

Prezzo 30 Centavos

Elegante edizione di 32 pagine

Le richieste, col relativo importo, devono esser dirette alla *Libreria Sociologica*, Corrientes 2041 — Buenos Aires.

I torturati nel Castello di Montjuich Barcellona.

Si vende al prezzo di:

20 centavos

nella LIBRERIA SOGIOLOGICA, *calle Corrientes 2041 e nelle altre librerie e Kioschi giornalistici di Buenos Aires.*

LA PROTESTA HUMANA

si halla en ventas en los siguientes puntos de la Capital:

Librerías: Calle Corriente 2041.
Rivadavia 2339.
Mexico 2070.
Esmeralda 574

Chiosco: Plaza de Mayo.
Lorea
Constitucion.
Indipendencia,
Lavalle.
Monserrat.

En Rosario de Santa Fe en el chiosco de la calle San Luis esq. Cortada.

REUNION

Se invita á todos los compañeros á la reunion que tendrá lugar el domingo 6 del corr. á las 2 de la tarde, en el *Circulo de Estudios Sociales*, Talcahuano 224, para tratar asuntos importantes.